

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

Résolu: En conséquence.

36. L'ordre du jour étant lu pour adopter en troisième lecture un règlement concernant la construction des manufactures dans un certain district,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin VALLIERES, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire préparer, pour chaque échevin, un plan indiquant le district auquel il est question dans ledit règlement, et qu'il soit publié dans le prochain numéro de la *Gazette Municipale*.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Qu'une Commission spéciale soit instituée dans le but d'étudier la question de la construction des manufactures dans les limites d'un certain district, ladite commission devant être constituée comme suit: MM. les échevins Vallières, Lavallée, Bastien, Robillard, Nelson, Ekers et Walsh.

Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, appuyé par M. l'échevin GALLERY,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,
Asst. greffier de la Ville.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

36. The order of the day being read for the 3rd. reading of a by-law concerning manufactures in a certain district.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VALLIERES, it was

Resolved: That the City Surveyor be instructed to have prepared for each alderman a plan showing the district referred to in said by-law, and that the same be published in the *Municipal Gazette* in the next issue.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That a special committee be appointed to consider the question of the establishment of factories in a certain district, said committee to be composed as follows: Ald. Vallières, Lavallée, Bastien, Robillard, Nelson, Ekers and Walsh.

On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. GALLERY,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 29 juin

Sont présents: MM. les échevins Lévy, président, Couture, Robillard, Turner, Paquin et Ricard.

—Soumise une lettre de M. Prud'homme, demandant que l'étal No 8 du marché Saint-Jean-Baptiste, qu'il a remis à la Ville à une séance précédente, lui soit remis.

Résolu: D'acquiescer à sa demande.

—Soumise une lettre de M. L. A. Dansereau, locataire des étaux Nos 3 et 4 du marché Saint-Laurent, demandant la permission de remettre ses étaux à la Ville.

Résolu: D'acquiescer à la demande de ce monsieur, et que recours soit gardé contre ledit M. Dansereau jusqu'à l'expiration de son bail.

A ce sujet les deux soumissions suivantes sont prises en considération, savoir:

Albert Brown offrant \$5.00 par semaine.

J.-A. Breton offrant \$10.00 par semaine.

Résolu: D'accepter l'offre de M. J.-A. Breton, aux conditions spécifiées dans sa soumission, et en outre, que

permission soit accordée à ce dernier de faire entrer l'eau dans sesdits étaux, à ses frais et dépens, à la condition expresse qu'il soit tenu responsable de tous les dommages qui pourraient être causés à ses marchandises ou aux voisins, par l'eau.

—Soumise une soumission de M. T. Paquin, demandant \$406, pour la construction de l'escalier en fer, à la nouvelle place du marché LeRoyer, place Jacques-Cartier.

M. l'échevin Couture propose que la soumission de M. Paquin soit acceptée aux prix et conditions spécifiés dans la dite soumission.

M. l'échevin Turner propose en amendement que d'autres soumissions soient demandées.

L'amendement étant soumis aux voix, la Commission se divise comme suit:

Pour: Turner—1.

Contre: Couture, Paquin, Robillard et Ricard—4.

Ainsi elle est négative.

La motion principale, alors soumise aux voix, est adoptée sur la même division renversée, et il est

Résolu: En conséquence.

—La question de la pissotière devant être construite au-dessous de l'escalier en question, est prise en considération.

Résolu: De référer cette question à la sous-commission des travaux nécessaires, avec l'autorisation de faire exécuter les travaux nécessaires à cette fin.

—Soumise une lettre de la Compagnie du Richelieu & Ontario, se plaignant du tort qu'elle subira dans l'avenir: si la perception des droits de marché, faite sur les quais par les employés du département des Marchés, est continuée sur les bateaux de ladite compagnie.

Résolu: D'informer ladite compagnie du Richelieu, que cette Commission regrette de ne pouvoir changer les règlements depuis longtemps établis à cet effet.

MARKET COMMITTEE

Report of Meeting, held the 29th of June.

Present: Ald. Lévy, chairman, Couture, Robillard, Turner, Paquin and Ricard.

—Submitted a request from Mr. Prud'homme, that stall No. 8 in St. Jean-Baptiste market which he remitted to the City at a preceding meeting, be returned to him.

Resolved: To acquiesce in said request.

—Submitted a letter from Mr. L. A. Dansereau, lessee of stalls 3 and 4 in St. Lawrence market, asking to be allowed to remit his stalls to the City.

Resolved: To acquiesce in said request, the City reserving its recourse against said Mr. Dansereau until the expiration of his lease.

The following tenders, in connection with the above, were taken into consideration, to wit:

Mr. Brown offering \$5.00 per week.

M. J. A. Breton offering \$10.00 per week.

On motion of Ald. Couture, it was

Resolved: That Mr. J. A. Breton's offer be accepted under the conditions specified in his tender, and, furthermore, that he be granted permission to have water supplied to him in his said stalls, at his own expense, under the express condition that he will be held liable for any damage caused through water, to his stock of goods or to his neighbors.

—Submitted a letter from Mr. T. Paquin, asking \$406 for constructing the iron stairway to be built from Notre-Dame street to the new LeRoyer market place, Jacques-Cartier square.

Moved by Ald. Couture, that Mr. Paquin's tender be accepted at the price and under the conditions mentioned in his said tender.

Moved, in amendment, by Ald. Turner, that other tenders be invited.

The amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Turner—1.

Nays: Couture, Paquin, Robillard and Ricard—4.

Said amendment was declared lost.

The main motion being then put, the same was adopted upon the same division reversed.

Resolved: Accordingly.

—After considering the question relating to the urinal to be built beneath the above mentioned stairway, it was

Resolved: To refer the same to the Bonsecours market sub-committee, with power to have the work, in connection therewith, done.

—Submitted a letter from the Richelieu & Ontario Navigation Co., complaining of the injury it will sustain in the future if the collection of market fees, by the employees of the market department, is continued, upon fodder and other articles carried by the boats of said company.

Resolved: That said Richelieu Company be informed that this committee regrets being unable to change the by-laws in force on this subject a long time since.